

Policy of: Student use of Mobile Phones during the school day

سياسة استخدام الطالب للهاتف المحمول خلال البوم الدّرا سيّ

Student use of mobile phones during the school day and on campus is not permitted and is considered a violation of level II school discipline policy. Accordingly, the school will take the following procedures in case of violation of the policy:

لا يسمح باستخدام الطّلّاب للهواتف المحمولة خلال اليوم الدراسيّ وفي داخل الحرم المدرسيّ، ويعتبر ذلك انتهاكًا لسياسة الانضباط المدرسيّ من المستوى الثّاني. وبناءً على ذلك ستتّخذ المدرسة الاحراءات الآتية في حالة مخالفة هذه السّباسة:

The mobile phone will be confiscated by the teacher and handed over to the parents only.

مصادرة الهاتف المحمول من قبل المعلم وتسليمه لولي الأمر

Dismissal from Classes

The parents will receive a detailed letter with the isolation reasons after the end of the

- The case will be recorded via Incident **Recording Form**
- An official letter from the school will be sent to the parents.
- When the violation is repeated, it will turn into Level 3 violation and may cause the student to be dismissed.

العزل من الحصص الدّراسيّة

- ُ سيتلقّى وليّ الأمر رسالة تفصيليّة بأسباب العزل بعد انتهاء مدّة العزل.
 - سيتمّ تسجيل الحالة عبر نموذج تسجيل واقعة .
- سيتمّ إرسال رسالة رسميّة من المدرسة إلى وليّ
- عند تكرار المخالفة ستتحوّل الى مخالفة من الدّرجة الثَّالثة، وقد يتستَّب ذلك في فصل الطَّالب.

Based on Article 378 of the UAE Penal Code of Federal Law No. 3 of 1987 (which stated that photographing another person without his knowledge is an infringement of the rights of others and violates the law).

بناءً على المادّة رقم 378 من قانون العقوبات الإماراتيّ، القانون الاتّحادي رقم 3 لعام 1987) والّتي تنصّ على أنّ قيام أيّ شخص بتصوير شخص آخر دون علمه، يعتبر تعدّيًا على حقوق الغير، ما يترتّب عليه مخالفة قانونيّة.

Based on Article 21 of cybercrime, Federal Law No. 5 of 2012 (which states that anyone who uses a visual device and violates the privacy of a third party by taking a photo, transferring, copying or retaining this image is a crime punishable by law with various penalties, including the imposition of a fine.

وبناءً على المادّة 21 من الحرائم الإلكترونيّة، القانون الاتّحاديّ رقم 5 لعام 2012) والّتي تنصّ على أنّ أيّ شخص يستخدم جهازًا مرئيًّا، منتهكًا به خصوصيّة طرف ثالث بالتقاط صورة أو نقلهاً أو نسخها أو الاحتفاظ بها، جريمة يعاقب عليها القانون يعقوبات مختلفة ، منها فرض غرامة مالية.

Any student found to have violated the above laws may be reported to the authorities by taking photos or videos of employees or students.

قد يتمّ إبلاغ السّلطات عن أيّ طالب بثبت انتهاكه للقوانين المذكورة أعلاه، من خلال التقاطه صورًا أو مقاطع مصوّرة للموظّفين أو الطّلّاب.

The school will not bear any responsibility towards students who violate the above rules.

لن تتحمّل المدرسة أتّة مسؤولية تحاه الطّلّاب الّذين يخالفون القواعد المذكورة أعلاه.

ADNOC SCHOOLS

P.O. Box: 114124 Abu Dhabi - U.A.E. Website: www.adnoc.sch.ae مــدارس ادنــوك

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة الموقع الإلكتروني: www.adnoc.sch.ae